

Sl. 152, v. 2, b. जलमिश्रितसक्तुद्वयेण यवागुद्वयेण
वा यवान् पानयोग्यान् कृत्वा सप्तरात्रं पिबेत् ॥ (C.)

Sl. 153, v. 1. Jones traduit : « If a *Brāhmen* drink sweet liquors turned acid, or astringent juices from impure fruits, etc. » Il y a au contraire dans le texte : « quoique ces substances soient pures. » Probablement dans le ms. que Jones avait sous les yeux, le copiste avait placé mal à propos une apostrophe entre पीत्वा et मेधान्यपि.

Sl. 156, v. 2, b. प्रत्येकं बुद्धिपूर्वकं मांसभक्षणे वक्ष्य-
माणं तप्तकृच्छ्रं प्रायश्चित्तं ॥ (*Coullouca.*)

Sl. 157, v. 1, a. मासिकश्राद्धसम्बन्धनं ॥ (*Coull.*) —
v. 1, b. असमावृत्तको ms. de M. Wilkins, N° V. — अस-
मावृत्तिको ms. de Bombay, ms. dévan. — असमावर्त्तको
éd. Calc. éd. Lond., N°s II et VI. M. Wilson, dans son dic-
tionnaire, ne donne que समावृत्तक, ce qui m'a déterminé
à préférer la première leçon à celle de l'édition de Calcutta.

Sl. 158, v. 1, a. = अनिच्छातः आपदि वाद्यात् ।
= 2, a. स प्राज्ञापत्यं कृत्वा ॥ (*Coullouca.*)

Sl. 162, v. 2, b. संवत्सरं प्राज्ञापत्यव्रताचरणेन शुध्य-
ति ॥ (*Coullouca.*)